

## Z Á Z N A M

### **z 1. pracovného stretnutia Medzirezortnej komisie pre koordináciu spolupráce v oblasti boja proti falšovaniu a autorskému pirátstvu**

---

**Dátum:** 1. júl 2011

**Miesto:** Colné riaditeľstvo SR

**Účastníci rokovania:** Príloha č. 1 záznamu (kópia prezenčnej listiny)

**Program:** Príloha č. 2 záznamu

#### ***Priebeh a výsledky rokovania:***

##### ***K bodu 1:***

Rokovanie otvorila a viedla Ing. Darina Kyliánová, predsedníčka medzirezortnej komisie pre koordináciu spolupráce v oblasti boja proti falšovaniu a autorskému pirátstvu (ďalej len MRK).

##### ***K bodu 2:***

Predstavenie členov komisie a ich zástupcov za jednotlivé inštitúcie.

##### ***K bodu 3:***

Tajomník komisie Ing. Žatkuliak (ÚPV SR) informoval účastníkov rokovania o dôvodoch vzniku MRK, o zriadení Európskeho strediska pre sledovanie falšovania a autorského pirátstva (ďalej len ES) ako organizačnej súčasti Generálneho riaditeľstva Európskej komisie pre vnútorný trh v Bruseli, o prijatých opatreniach na regionálnej a národnej úrovni, o zriadení národného kontaktného bodu a koordinačných štruktúr v každej členskej krajine EÚ, kde je pre SR kontaktným bodom Úrad priemyselného vlastníctva SR (ďalej len ÚPV SR). Ďalej informoval o cieľoch ES zhromažďovať, monitorovať a vymieňať informácie súvisiace s porušovaním práv duševného vlastníctva nielen na ochranné známky ale aj patenty, autorské práva a označenia pôvodu.

##### ***K bodu 4:***

Ing. Žatkuliak (ÚPV SR) informoval o aktuálnom vývoji na pôde Európskej komisie v oblasti boja proti falšovaniu a autorskému pirátstvu. ES bolo zriadené pri Európskej komisii (ďalej len EK), ktoré v priebehu júla 2011 organizačne prejde pod Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ďalej len OHIM). EK v apríli 2011 podpísala Memorandum o technickej spolupráci s OHIM-om, ktorého platnosť je dočasná. Účinnosť memoranda skončí nadobudnutím platnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o poverení Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu určitými úlohami súvisiacimi s ochranou práv duševného vlastníctva, prostredníctvom Európskeho strediska pre sledovanie falšovania a autorského pirátstva. Z uvedeného vyplýva, že OHIM bude vykonávať všetky aktivity pre EK a bude zabezpečovať každodenný chod strediska. ÚPV SR je kontaktným bodom pre ES a bude sa

**Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky**  
Medzirezortná komisia pre koordináciu spolupráce v oblasti boja  
proti falšovaniu a autorskému pirátstvu

zúčastňovať na pravidelných rokovaníach dvakrát ročne. Jednou z úloh ES bude aj poskytovanie vzdelávacích aktivít pre dotknuté rezorty. Účasť na vzdelávaní bude poskytnutá zástupcom každej členskej krajiny.

- JUDr. Ondrejová (GP SR) smerovala otázky k spôsobu financovania propagácie a vzdelávania pre odborne vysoko kvalifikovaných pracovníkov, avšak bez požadovanej jazykovej zdatnosti, a k možnosti zabezpečenia tlmočenia pri jednotlivých školiacich aktivitách prostredníctvom ES. Predsedníčka komisie ubezpečila prítomných, že pokiaľ budú vzdelávacie aktivity s účasťou zahraničných lektorov vykonávané v rámci ÚPV SR, tlmočenie bude zabezpečené. Pokiaľ budú semináre organizované OHIM-om, je nutné zabezpečiť účasť jazykovo zdatných zástupcov jednotlivých rezortov. Zabezpečenie propagácie by malo byť v budúcnosti financované z prostriedkov OHIM-u. Aktivity spojené s činnosťou ES sú zakotvené v Strategickom pláne OHIM-u, ktorý bol schválený na zasadnutí Správnej rady OHIM-u v máji 2011. Predsedníčka komisie informovala o inšpirácii a príkladnom dvojročnom fungovaní maďarského modelu spolupráce inštitúcií v boji proti falšovaniu.

**K bodu 5:**

Ing. Štepániková (MH SR) informovala o stave schvaľovacieho procesu dohody "ACTA" (Obchodná dohoda o boji proti falšovaniu), o terminologickej korektúre slovenského prekladu textu, ktorý by mal byť predložený v septembri 2011 na Výbore stálych predstaviteľov Rady EÚ.

**K bodu 6:**

a) JUDr. Oravcová (MK SR) informovala o informačnom portáli "Duševné vlastníctvo" (ďalej len DV), ktorého gestorom je MK SR, odbor autorského práva sekcie médií, audiovizie a autorského práva. Prezentačnou formou predstavila štruktúru, obsah a ciele vyššie uvedeného portálu, ktorý je určený tak pre laickú verejnosť ako aj pre odborníkov. Ďalej informovala o prechodnom období, kedy sa riešil prechod licencie z MF SR na MK SR a s tým súvisiacimi problémami s udržateľnosťou a rozvojom projektu (portálu), a to najmä čo sa týka dopĺňania obsahu stránky, a o aktuálne prebiehajúcich súvisiacich rokovaníach na MK SR. Zvažujú sa možnosti dopĺňania buď prostredníctvom externej firmy alebo to bude zabezpečovať odbor autorského práva. Súčasná situácia súvisí s financovaním a s personálnym zabezpečením, keďže je potrebné zabezpečiť udržateľnosť (dopĺňanie obsahu), technickú podporu ale aj ďalší rozvoj portálu. Je potrebné prediskutovať aj možnosti súčinnosti relevantných subjektov pri dopĺňaní databázy portálu (MS SR, SOI, ďalšie).

b) JUDr. Lehotský (MS SR) informoval o projekte zverejňovania všetkých súdnych rozhodnutí na internete. Projekt bude spustený 1. januára 2012 s predpokladanou účinnosťou novelizovaného zákona o súdnictve a elektronizácii celého súdnictva na Slovensku. Ubezpečil členov komisie, že zverejňovanie a vyhľadávanie súdnych rozhodnutí bude bezproblémové.

c) JUDr. Vincejová (SOI) informovala o zverejňovaní právoplatných rozhodnutí na internete na webovej stránke SOI, o podnetoch v rámci porušovania práv DV, o spôsobe kontrol zameraných na ochranu DV v rámci SOI, pričom podnetov zo strany spotrebiteľa zaznamenali minimum. Odporučila zabezpečiť prepojenie webového sídla SOI na portál DV s adresou správnych rozhodnutí SOI týkajúcich sa porušovania priemyselných práv.

d) Mgr. Skladaná (MZ SR) informovala o smernici o zabránení vstupu nebezpečných liekov na trh v rámci SR. V tejto súvislosti odporučila predsedníčka komisie zverejniť na

**Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky**  
Medzirezortná komisia pre koordináciu spolupráce v oblasti boja  
proti falšovaniu a autorskému pirátstvu

portáli DV linku na MZ SR a ŠUKL. Obdobné informácie poskytuje v ČR stránka [www.nebezpecneleky.cz](http://www.nebezpecneleky.cz).

e) PhDr. Maggioni Brázová (MPRV SR) informovala o európskej a domácej legislatíve na kontrolu a označovanie potravín. Zákon o potravinách upravuje problematiku falšovania potravín, cielených kontrol a spôsob ich uskutočnenia. V mesačnej periodicite zverejňuje tieto zistenia Štátna potravinová a veterinárna správa SR na svojej internetovej stránke.

***K bodu 7:***

JUDr. Rehánková (MV SR) oboznámila účastníkov rokovania s tým, že nie každé porušovanie práv duševného vlastníctva možno klasifikovať ako trestný čin a v tejto súvislosti poukázala na možnosť riešenia porušovania týchto práv aj v občianskom alebo priestupkovom konaní. Štatisticky zhodnotila nápad a objasnenosť trestných činov v oblasti porušovania práv duševného vlastníctva, pričom uviedla, že predmetná štatistika je verejnosti prístupná na internetovej stránke MV SR. Ďalej v súvislosti so zaznamenaným nárastom výroby, distribúcie a predaja falšovaných liekov dala do pozornosti, že v prípade podozrenia z trestného činu v ČR podáva trestné oznámenie SUKL. Ďalej informovala prítomných o nevyhnutnosti a pravidelnosti vykonávania odborných školení pre príslušníkov PZ pracovníkmi oddelenia počítačovej kriminality a falšovania OEK ÚKP PPZ, ktorí sa špecializujú aj na kriminalitu v prostredí internetu. V súvislosti s preventívnymi a školiacimi aktivitami v oblasti porušovania práv duševného vlastníctva poukázala na možnosť zapojenia do týchto aktivít aj súkromný sektor (majiteľov práv).

***K bodu 8:***

Mgr. Haršány (CR SR) informoval o domácej a európskej legislatíve uplatňovanej colnou správou, o interných postupoch, o zverejnených prípadoch a štatistikách na webovej stránke CR, o spôsoboch riešenia zadržaného tovaru, o pripravovanom projekte spoločnej databázy v rámci EÚ. Colná správa je oprávnená kontrolovať nielen dovoz, ale aj všetok tovar v rámci obchodných priestorov a skladov. Na intranete v prostredí Lotus Notes je zriadená aplikácia "Ochrana práv DV". Štatistické údaje sú zasielané štvrtťorčne na Európsku komisiu.

***K bodu 9:***

JUDr. Oravcová (MK SR) informovala o aktivitách v oblasti ochrany autorských práv, o snahách jej začleňovania do učebných osnov žiakov, ktorí sa už od skorého veku stretávajú s porušovaním autorských práv (napr. kopírovanie hudby, filmov, počítačových hier). Pani predsedníčka Ing. Kyliánová informovala o publikačných aktivitách ÚPV SR, o populárno-náučnej publikácii vydanéj ÚPV SR v spolupráci so Svetovou organizáciou duševného vlastníctva, obsahom ktorej je ochrana práv priemyselného vlastníctva. Ing. Žatkuliak informoval o pripravovanom multimedialnom DVD – IP Panorama, kde sú konkrétne prípady porušovania práv DV a ich riešenie. Produkt bude v slovenčine a angličtine a je určený na vzdelávacie účely pre širokú verejnosť, školy a podnikateľov.

***Diskusia:***

V rámci diskusie boli účastníci medzirezortného pracovného stretnutia informovaní o nutnosti vypracovať návrh národnej stratégie boja proti falšovaniu a autorskému pirátstvu a súvisiaci akčný plán. V tejto súvislosti vyzvala predsedníčka komisie členov MRK o predloženie návrhov a námietok, ktoré budú spracované a prvý návrh stratégie bude predložený na diskusiu na nasledujúcom stretnutí MRK. Odporučila členom ako príklad maďarský model, ktorý je na naše pomery najviac akceptovateľný. Maďarský model národnej stratégie sa zameriava na tri strategické ciele: **štatistika** (spôsob zberu, analýza

**Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky**  
Medzirezortná komisia pre koordináciu spolupráce v oblasti boja  
proti falšovaniu a autorskému pirátstvu

a vyhodnocovanie údajov), **povedomie verejnosti** (spôsob informovania a vzdelávania) a **výkon práva** v rámci polície a colníc (príprava metodík jednotného postupu). Akčný plán presne definuje jednotlivé opatrenia prijaté v danom období. Účastníci požiadali o zaslanie dostupných dokumentov týkajúcich sa maďarskej stratégie a súvisiaci akčný plán.

Ing. Zatkuliak informoval o zriadení sekcie pre MRK na internetovej stránke ÚPV SR, kde sa budú zverejňovať všetky informácie týkajúce sa činnosti MRK, vrátane zápisníc, a ďalšie tematicky súvisiace informácie. Predsedníčka komisie Ing. Kyliánová oboznámila členov o činnosti Inštitútu DV zriadeného pri ÚPV SR a o bezplatnej možnosti štúdia pre organizácie štátnej správy.

**Úlohy:**

1. Uskutočniť stretnutie s ministrom kultúry SR k problematike fungovania a správy portálu „Duševné vlastníctvo“ a prípadne prehodnotiť prechod licencie na iný rezort, ktorý zabezpečí fungovania a ďalší rozvoj portálu.

T: 31. august 2011

Zodp: predsedníčka MRK

2. Zaslať členom MRK dostupné podklady na vypracovanie národnej stratégie boja proti falšovaniu a autorskému pirátstvu.

T: 31. júl 2011

Zodp: tajomník MRK

3. Zaslať na ÚPV SR návrhy a námety k obsahu národnej stratégie boja proti falšovaniu a autorskému pirátstvu.

T: 30. september 2011

Zodp: členovia MRK

4. Poskytnúť odkazy na konkrétne internetové stránky rezortov súvisiace s činnosťou MRK, s cieľom ich zverejnenia na portáli „Duševné vlastníctvo“.

T: 30. september 2011

Zodp: členovia MRK

5. Zistiť záujem o absolvovanie bezplatného vzdelávacieho programu „Duševné vlastníctvo“ poskytovaného ÚPV SR a zabezpečiť včasnú registráciu záujemcov.

T: 31. august 2011

Zodp: členovia MRK

**Záver:**

Predsedníčka komisie Ing. D. Kyliánová poďakovala všetkým členom MRK za aktívnu účasť na rokovaní. Nasledujúce pracovné stretnutie MRK je predbežne plánované na mesiac november 2011.

**Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky**  
Medzirezortná komisia pre koordináciu spolupráce v oblasti boja  
proti falšovaniu a autorskému pirátstvu

V Bratislave, dňa 1. 7. 2011

Zapísal: Ing Emil Žatkuliak

Schválila: Ing Darina Kyliánová